

Documento da compilare ed obbligatoriamente presentare alle verifiche sportive a cura dei concorrenti che iscrivono un conduttore minorenni.

*In case of minor driver the competitor is requested to fill in this form and hand it over the administrative checks*

**DICHIARAZIONE – AUTORIZZAZIONE GENITORI e/o ESERCENTI POTESTÀ GENITORIALE**  
**STATEMENT – AUTHORISATION PARENTS and/or PATERNAL POWER'S OPERATOR**

(A) Il sottoscritto padre (cognome) (nome)  
The Undersigned father (surnane) (name)

Nato a Naz. il Codice  
Born in Naz. dat Fiscale

Residente a Via n. CAP  
Town address n. ZIP  
e and

(B) La sottoscritta madre (cognome) (nome)  
The Undersigned mother (surnane) (name)

Nato a Naz. il Codice  
Born in Naz. dat Fiscale

Residente a Via n. CAP  
Town address n. ZIP

Telefono Telefono  
Father Mother

consapevoli degli obblighi e delle responsabilità che di seguito andranno ad assumere congiuntamente e disgiuntamente, in proprio e per conto del minore, nonché per le eventuali affermazioni mendaci rese

*aware about the obligations and responsibilities that below are going to assume jointly and severally, on behalf of their own and of the child, and for any possible false statements made*

**DICHIARANO / DECLARE**

di essere / to be :  genitori/e – parent/s  
 esercente potestà genitoriale – paternal power's operator

del minore (cognome) (nome)  
of the minor driver (name)

Nato a Naz. il Codice  
Born in Naz. dat Fiscale

Residente a Via n. CAP  
Town address n. ZIP

titolare della licenza Karting di conduttore Nazionale / Internazionale di grado ASN n.  
holder of karting driver licence National / International of grade NSA n.

**AUTORIZZANO / AUTHORIZE**

(nominativo) titolare della licenza concorrente n.  
(name) holder the Competitor licence number

valida per l'annualità in corso, all'iscrizione del minore, sopra indicato, / running year, to entry the above mentioned minor driver,

alla gara/manifestazione 15° TROFEO PISTA WINNER Nizza Monferrato, 07/03/2021  
to the competition

nonché alla partecipazione alla medesima gara/manifestazione ed alle relative prove, comprese quelle libere; **in caso di loro totale o parziale impossibilità ad essere presenti presso la pista durante lo svolgimento della manifestazione e delle relative prove, anche libere.**

*And to race in the same competition and refer ring practices, free practices included; in case of their total or partial inability to be present at the track during the event and the referring practices, including the free ones*

**DICHIARANO / DECLARE**

che il minore per l'intero periodo di interesse sarà affidato ed accompagnato da:  
that for the entire periodo f interest the minor driver will be entraste and accompanied by:

(cognome) (nome) Telefono  
(surnane) (name) Telephone

Residente a Via n. CAP  
Town address n. ZIP

che ne assumerà ai sensi di legge la custodia, sorveglianza e responsabilità, liberando, così, ogni altro diverso soggetto.  
Who will assume according to the law the wardship, caretaking and responsibility, freeing so any other person.

Luogo NIZZA MONFERRATO Data 07/03/2021 nome e cognome (stampatello) in fede (firma)  
Place Date surname and name (block letters) signatures

(A) \_\_\_\_\_

(B) \_\_\_\_\_

Allegati in copia/Attached copies of:  Doc. d'Identità dei genitori/esercenti patria potestà/Identity cards of the parents/apternal power operator

Modulo stampato a cura del D. G. Sig. CAVALLO Leonardo  Documento d'Identità del minore / Identity card of the minor